

ЗВЯЗДА

Орган ЦКі МККП(б), ЦВКі СНК БССР

№ 293 (5967) 21 снежня 1937 г., аўторак ЦАНА 10 КАП.

Трэцяй сталінскай пяцігодцы — Стаханаўскую сустрэчу

Наша краіна сустрэла выбары ў Вярхоўны Совет СССР, як вялікае ўсенароднае свята. Вярхоўныя партыйныя ўдзельнікі ў месцах суравадаліся новымі рэаліямі творчай актыўнасці. Кожны працоўны гарэ жадаў перайсці да новага выбару з новымі творчымі поспехамі, выдатнымі рекордамі.

Гэта шчырае пачуццё выражае блізкае любіць і адданасць нашага народа савецкаму ўладу. Сталіна, спрэжэ савецкаму ўладу, сапраўды правяду таварышу Сталіну. Працоўныя пачынаюць усё сваё намяганні, каб памнажыць вытворчыя поспехі, зрабіць яшчэ больш багацця, каб сацыялістычнай народнай гаспадарцы хутчэй расквітала і дабрабыт народа безупынна-б паліпаўся.

На ініцыятыву рабочых сталінскага раёна горада Масквы, за доўгіх выездаў вялікае пачуццё зямлі сваім дзураткам у Вярхоўны Совет СССР вялікага Сталіна, у асамаванне выбару да ўсёй краіны быў прыведзены сталінскі докладнік стаханаўскіх рекордаў. Гэта доклад прывёў многа выдатных перамогаў. Стаханаўцы і ўдзельнікі паказалі новае ўзровень сацыялістычнай прадукцыйнасці працы.

Калектыву Магілёўскага аздаўлення руху і станцыі Вабубіскі ў сацыялістычным саборніцтве за дастойную сустрэчу ўсенароднага свята — дзяржавы і вышэйшых органаў улады — зьяавалі пераходныя сілы Нармакта шлоўкі зносі.

Многа новых імяў тэроў сацыялістычнай працы сталі выдзіць у дні сталінскай докладніцы стаханаўскіх рекордаў. Работы магілёўскага аўтармазавода тав. Сяпур у дні сталінскай докладніцы дасягнулі выкавання нормы на 700 проц. Сталер менскага заводу імя Молатава тав. Недаўман даў 685 проц. нормы. Каваль віцебскага станбаўдзінскага заводу імя Кірова тав. Лія у першы дзень сталінскай докладніцы выкавалі норму на 604 проц. Праз некалькі дзён другі каваль тэга-ж заводу тав. Латышскі апыраўзіў тав. Лію, даўшы 655 проц. нормы. Выкавала грунчавы станцыі Сяпур 13 снежня ў асамаванне для выбару выкавала сутрачнае заданне на выгрузку камення на 2.000 проц.

Высокая ўзровень сацыялістычнай прадукцыйнасці працы паказалі саці стаханаўцы і ўдзельнікі: фрезероўшчык Віцебскага паравозага заводу тав. Зайпаў, работнік віцебскай трыкратнавай фабрыкі «КІМ» і імя Клары Цэцкы т. Праніскай і Якурава, работнік бобрыйскага заводу імя Сталіна т. Станкевіч і многа іншых.

Сталінская докладніца стаханаўскіх рекордаў была адзначана дзяржаўным выкаваннем галавых планаў пачынаючы працы. Толькі на двух нармактах — мастовай і харчовай прамысловасці — 42 прадпрыемствы паспяхова завяршылі галавыя праграмы да дня выбару ў Вярхоўны Совет СССР. Сталінская докладніца выявіла багацце рэзерваў павышэння прадукцыйнасці працы.

Бліскучы перамога партыі Леніна—Сталіна, блока камуністаў і беспартыйных на выбары ў Вярхоўны Совет СССР выкавала новы палітычны і творчы ўзровень працоўных нашай вольны.

Стаханаўцы прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці агаруліся да ўсіх рабочых, работнік, інжынераў, тэхнікаў і служачых прамысловасці і транспарту заманавы дасягнуць ў сталінскім докладніку ўзровень прадукцыйнасці, узорна падрыхтаваны да ацэнкі ўзровень прамысловасці плана 1938 г., аб'явілі стужэнне сталінскім месцам стаханаўскіх рекордаў, зьяавіць 1938 год магутнага ўздыма сацыялістычнага саборніцтва і стаханаўскага руху.

Гэты заклік пераважна адрасаваны чырвовай сталіне сустрэць адлаўшым ухваліўшым працоўных нашай вольны. На ўрачыстым сходы рабочых менскай фабрыкі «Кастрычнік» на сходах рабочых заводаў імя Варышчэва і Кірова, на віцебскіх і гомельскіх прадпрыемствах

Заварт стаханаўцаў прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці, зьяавіўшы і адлаўшым ухваліўшым у рабочых БССР, патрабуе ад кіраўніцтва прамысловасці сапраўды большыя і радаснае жыццё сацыялістычнага кіраўніцтва.

Завяршэнне 1937 года — год першых выбару ў Вярхоўны Совет на новай сталінскай Канстытуцыі — новымі гаспадарчымі поспехамі. Узорна падрыхтаваны да першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі, да сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў! Вышэй сіль сацыялістычнага саборніцтва, шырэй разгорнем выдатны стаханаўскі рух!

ДВАЦАЦІГОДЗЕ ВЧК—АДПУ—НКВД

Урачысты сход у Вялікім Тэатры Сталіцы

МАСКВА, 20 снежня. (БЕЛТА). Сёння ў Вялікім тэатры сталіцы адбыўся ўрачысты сход, прысвечаны двацццігоддзю ВЧК—АДПУ—НКВД. Вялікія чэкісты, шматлікія актывы заводаў і фабрык сталіцы, прадстаўнікі партыйных, саветскіх, профсаюзных, камсамоўскіх і іншых арганізацый пераносілі ад і другіх тэатра.

На сходы прысутнічалі таварышы Молатаў, Кагановіч, Варашчылаў, Андрэаў, Мікалай, Жданав, Ежоў, Хрушчоў, Штэрн, Дзімітраў, Ежова, Бузгін, Філіпоўскі, Булганін і іншыя. Поўнымі заапаніла аўдыямі і вядлікім сура-віталі сабраўшыся кіраўнікоў партыі і ўлада.

Аўдыя адлаўшчы зноў і зноў, калі агламалі імя таварыша Сталіна, выкавала ў ганарова прэзідыум. У ганарова прэзідыум выбраліся таварышы Сталін, Молатаў, Кагановіч, Варашчылаў, Калінін, Андрэаў, Касіор, Мікалай, Чубар, Жданав, Ежоў, Хрушчоў, Булганін, Дзімітраў, Тэльман, Хоа Дыяс.

СХОД СТАХАНАЎЦАЎ МЕНСКА

Сёння ў клубе імя Сталіна (прг Камсамоўскай і Інтэрнацыянальнай) адбыўся сход стаханаўцаў фабрыкі і заводаў горада Менска. Пачатан у 6 гадзін вечара. Уваход па запрашальных білетах. Менгарном КП(б)С.

раздаюцца словы ўхваліўшы і ініцыятывы стаханаўцаў горада Масквы і Маскоўскай вобласці, усёды прымаюцца рашэнні аб прадаўжанні сталінскай докладніцы і пераважнай стужэння ў сталінскі месца стаханаўскіх рекордаў.

Актыўнае сёння агульнагародскі аэбт стаханаўцаў прадпрыемстваў Менска пачынаюць рэзультаты сталінскай докладніцы стаханаўскіх рекордаў. Вызначыць практычныя мерапрыемствы на дастойнай стужэння новага гаспадарчага года і прадаўжэння ў стужэнне сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў.

Вялікае творчы ўздым, якім ахарэны рабочыя прамысловасці, з асаблівай вострай стужэння ітэавіе аб павышэнні якасці кіраўніцтва стаханаўскім рухам. Воляй сталінскай докладніцы стаханаўскіх рекордаў паказваў, што там, дзе камандзіры вытворчых змаглі арганізацыя і тэхнічна забяспечыць стаханаўскім умовы для ўздыма прадукцыйнасці працы, там дасягнуць бліскучыя рэзультаты. Апаак, не ўсюды камандзіры вытворчых сталі на часе вялікага творчэга ўздыма, не ўсюды яны стварылі неабходныя ўмовы для росту прадукцыйнасці працы. На разе прадпрыемстваў (аб'юктовая фабрыка імя Кагановіча, станбаўдзінскі завод імя Кірова і інш.) не ажыты яшчэ многа пераходна па шляху стаханаўскага руху, калі тормазаў, які арываць выдатны поспехі стаханаўцаў.

Прыклады зьяавілі адносіны да забяспечэння поспеху сталінскай докладніцы стаханаўскіх рекордаў паказавалі кіраўнікі лясной прамысловасці БССР, якія ажра у гарачыя дні барацьбы стаханаўцаў фанернай прамысловасці за дастойную сустрэчу гістарычнага дня выбару ў Вярхоўны Совет наоававі іх работні, не забяспечылі прадпрыемствы скраўнай Пажжа свазаць, дзе тут качачыцца безадказнасць і дзе пачынаецца шкодніцтва.

1938 год павінен быць годам работ на-сталінскай. Праграма 1938 г. — першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі — ставіць задачы, вырашэнне якіх жыць больш умяцэ магутнасць нашай радзімы, зрабіць наша жыццё яшчэ больш зносімым і пачаслівым. У будучым годзе прадукцыя нашай сацыялістычнай прамысловасці павінна вырасці па плану на 15,3 проц. у параўнанні з 1937 г. У 1938 г. прадукцыя вылікі рост вытворчых тавараў шырокага спажывання. Па дэкай прамысловасці заплававана вытупіць тавараў на 16,52 мільярада рублёў, па харчовай прамысловасці — на 14 мільярада рублёў. Прадукцыйнасць працы — самае важнае, самае галоўнае для будаўніцтва новага грамадскага ладу — павінна вырасці ў параўнанні з уарыўнем бягучага года па планавай прамысловасці на 14,4 проц. па дэкай прамысловасці вы-праваўка амага рабочага павінна павялічыцца на 11 проц.

Стаханаўцы прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці ў сваім звароце заклікаюць зрабіць 1938 год годам сапраўды сацыялістычнай прадукцыйнасці працы, паказваць узоры сацыялістычнай арганізацыі і большыя і радаснае жыццё, працаваць роўнамерна без перабоў і штурмаўшчыны, бізатнае выкаванне і знішчэнне трагічна-віцебскіх і бухарынска-рыжскіх бандытаў, гэту поўную аагертуру япон-германскага і польскага фашызма.

Заварт стаханаўцаў прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці, зьяавіўшы і адлаўшым у рабочых БССР, патрабуе ад кіраўніцтва прамысловасці сапраўды большыя і радаснае жыццё сацыялістычнага кіраўніцтва.

Завяршэнне 1937 года — год першых выбару ў Вярхоўны Совет на новай сталінскай Канстытуцыі — новымі гаспадарчымі поспехамі. Узорна падрыхтаваны да першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі, да сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў! Вышэй сіль сацыялістычнага саборніцтва, шырэй разгорнем выдатны стаханаўскі рух!

Заварт стаханаўцаў прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці, зьяавіўшы і адлаўшым у рабочых БССР, патрабуе ад кіраўніцтва прамысловасці сапраўды большыя і радаснае жыццё сацыялістычнага кіраўніцтва.

Завяршэнне 1937 года — год першых выбару ў Вярхоўны Совет на новай сталінскай Канстытуцыі — новымі гаспадарчымі поспехамі. Узорна падрыхтаваны да першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі, да сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў! Вышэй сіль сацыялістычнага саборніцтва, шырэй разгорнем выдатны стаханаўскі рух!

Заварт стаханаўцаў прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці, зьяавіўшы і адлаўшым у рабочых БССР, патрабуе ад кіраўніцтва прамысловасці сапраўды большыя і радаснае жыццё сацыялістычнага кіраўніцтва.

Завяршэнне 1937 года — год першых выбару ў Вярхоўны Совет на новай сталінскай Канстытуцыі — новымі гаспадарчымі поспехамі. Узорна падрыхтаваны да першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі, да сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў! Вышэй сіль сацыялістычнага саборніцтва, шырэй разгорнем выдатны стаханаўскі рух!

Заварт стаханаўцаў прадпрыемстваў Масквы і Маскоўскай вобласці, зьяавіўшы і адлаўшым у рабочых БССР, патрабуе ад кіраўніцтва прамысловасці сапраўды большыя і радаснае жыццё сацыялістычнага кіраўніцтва.

Завяршэнне 1937 года — год першых выбару ў Вярхоўны Совет на новай сталінскай Канстытуцыі — новымі гаспадарчымі поспехамі. Узорна падрыхтаваны да першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі, да сталінскага месца стаханаўскіх рекордаў! Вышэй сіль сацыялістычнага саборніцтва, шырэй разгорнем выдатны стаханаўскі рух!

ЦК ВКП(б) — таварышу СТАЛІНУ

Родны наш таварыш Сталін!

Сёння, у дзень дваццатай гадавіны слаўнага ВЧК—АДПУ—НКВД, (сход актыва партыйных, саветскіх, прафесійных і камсамоўскіх арганізацый горада Менска сумесна са стаханаўцамі і чэкістамі шле Вам, любімаму правядуру, настаўніку і другу, патхніцелю і арганізатару вялікі перамог сацыялізма—наша палка большэвіцкае прывітанне.

Сёння, адзначаючы з годнасцю і радасцю слаўную дваццатую гадавіну саветскай разведкі, кожны з нас першыя свае думкі і словы гарачай любі, блізкай адданасці і ўдзячнасці зяртае да Вас, дарагі таварыш Сталін, адлаўчага ўсё сваё жыццё, увесць свой гелі, усю сваю маудрасць для ішчацы народаў, для абароны ітарасаў і жыцця працоўных.

Разам з вялікім Леніным Вы, дарагі Іосіф Вісарыянавіч, арганізавалі, распілі і выкавалі слаўныя органы ВЧК—АДПУ—НКВД, якія пад кіраўніцтвам вернага сына большэвіцкай партыі і саветскага народа таварыша Ежова з'яўляюцца гразой буржуазіі, няўсыльным стражам рэвалюцыі, агонейным мечам пролетарыята.

Ваша геніяльная прарозлівасць, любімы наш правадур і настаўнік, бізлітасна агаляе ворагаў, над якоў-бы маскай яны ні скрываліся; і наша саветская разведка, узначальваемая сталінскім наркомам таварышам Ежовым, няўхільна ажыццяўляючы Вашы мудрыя ўказанні, пры актывнай дапамозе саветскага народа, бізлітасна выкрывае, проміць і знішчае без астагата ўсіх траціцкіца-бухарынскіх, нацыянал-фашысцкіх зрадчыўскіх радзім, подлых фашысцкіх шпіёнаў і збойцаў, прабаўшых надзець на савабны саветскі народ яро фашызма.

Німа і не будзе такой сілы ў свеце, якая здольна парушыць рух працоўных Саветскага Саюза наперад, да камунізма. Няхай-жа агонелі і яшчэ больш зааостраны меч пролетарскай дыктатуры — наш родны НКВД на чале з таварышам Ежовым з яшчэ большай бізлітаснасцю развіць усё, хто папрабуе пасягнуць на ішчэлівае і радаснае жыццё саветскага народа.

Такая воля ўсюды саветскага народа, такая воля кожнага з нас, патрыётаў нашай любімай сацыялістычнай радзімы. Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

СХОД СТАХАНАЎЦАЎ ФАБРЫК І ЗАВОДАЎ МАСКВЫ І МАСКОЎСКАЙ ВОБЛАСЦІ

ДА УСІХ СТАХАНАЎЦАЎ, РАБОЧЫХ, ІНЖЫНЕРАЎ, ТЭХНІКАЎ І СЛУЖАЧЫХ ПРАМЫСЛОВАСЦІ І ТРАНСПАРТА

Зварот стаханаўцаў фабрык і заводаў Масквы і Маскоўскай вобласці

Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Дарагі таварыш! Саветскі народ і сацыялістычны дзяржава гэта імя імя Сталіна, імя імя Сталіна, імя імя Сталіна.

Сёння, у гэта радаснае свята ўсіх працоўных, — у дзень дваццатай гадавіны нашай саветскай разведкі, мы клінемся Вам, родны наш таварыш Сталін, яшчэ больш павысць рэвалюцыйную пільнасць, пвэра памятаючы Вашы мудрыя ўказанні аб капіталістычным акружэнні, усім сіламі дапамачы нашым родным чэкістам граміць асіныя гнзды ворагаў нашай радзімы і ачысціць саветскую зямлю ад фашысцкіх гадаў.

Мы клінемся Вам, таварыш Сталін, разам з чэкістамі, рк зяніпу вока, ахоўваць саветскія рубжы, аберагаць нашу краіну, берагчы нашых любімых правадуроў ад пасягнуцельстваў ворагаў народа.

Мы добра ўсведамляем, што работа органаў НКВД — важнейшая частка справы рабочага класа, справы сацыялізма.

Кожны з нас добра ўсведамляе, што, дапамагаючы нашым слаўным чэкістам, мы дапамагаем ачышчаць свяшчэнную саветскую зямлю ад фашысцкіх гадзін, прабуцых разбурыць створаную народам магутную сацыялістычную дзяржаву.

Вось таму мы сёння громка яшчэ і яшчэ раз заяўляем: ворагам сацыялізма жыцця не дадзім на нашай квітнеючай саветскай зямлі.

Памтаючы заветы Владзіміра Ільіча і Вашы, таварыш Сталін, указанні, кожны з нас на сваім участку, скрозь і ўсюды, будзе ўсяляк дапамагаць нашаму слаўнаму НКВД выкрываць і знішчаць ворагаў нашай радзімы, пакуль не састром іх з твару нашай зямлі.

Няхай жыць на страх ворагам і на радасць саветскаму народу наш слаўны НКВД і яго баяны кіраўнік, верны сталінскі вучань і саратнік — Нікалай Іванавіч Ежоў!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Наш родны Нікалай Іванавіч!

У дзень двацццігоддзя няўсманнага стража рэвалюцыі, агонеленага меча пролетарыята, слаўнага ВЧК—АДПУ—НКВД, мы шлем Вам, дарагі таварыш Ежоў, і ў Вашай асабе усім нашым долбесным чэкістам ад працоўных сталіцы ардаванаснай БССР, — наша палка большэвіцкае прывітанне.

Народжаная ў гарачыя дні барацьбы за ўмацаванне саветскай улады, узрошчанае вялікім Леніным і Сталіным, выкаваная на слаўным кіраўніцтвам, незлыўным Феліксам Дзержынскім у духу беззаветнай адданасці справе сацыялізма, — саветская разведка пад Вашым, таварыш Ежоў, большэвіцкім кіраўніцтвам з'яўляецца вострайшай зброёй рабочага класа, транспара разячай ворагаў саветскага народа.

Ворагі нашай радзімы, подлыя япон-польскія, траціцкіца-бухарынскія, нацыянал-фашысцкія бандыты, шпіёны і шкоднікі хацелі падаваць нашу гаспадарку і абаронную магутнасць і прадаць нашу краіну ў кабалу фашызма. Ворагі праціўнікі!

Пад мудрым кіраўніцтвам вялікага Сталіна, пры актывнай дапамозе саветскага народа, кіруемага Вами, саветская разведка выявіла, выкрыла і разграміла асноўныя гнезды фашысцкіх бандытаў.

Памтаючы мудрыя ўказанні таварыша Сталіна аб капіталістычным акружэнні, мы добра ўсведамляем, дарагі таварыш Ежоў, што ворагі яшчэ ёсць і што замест выкрываць шпіёнаў, фашысцкіх разведкі, несумненна, будучы старача насаджаць новыя.

Але мы не сумняваемся, што і нова заагламыя шпіёны і дыверсанты будучы ў нашай краіне выкрыты і знішчаны.

Няхай гэтакімі — слаўная работа НКВД, кіруемага Вами, тав. Ежоў, па-

НКВД—тав. Н. І. ЕЖОВУ

Ад імя байцоў, камандзіраў і палітработнікаў Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі горада Віцеб і віноўна ў дзень дваццатай гадавіны ВЧК—АДПУ—НКВД усіх работнікаў Народнага камісарыята ўнутраных спраў—слаўных радзых чэкістаў, іх камандзіраў і начальнікаў.

Узрошчаныя і кіруемыя партыяй Леніна—Сталіна, героі-чэкісты высока трымаюць баяны ад абароны саветскай краіны і мірнай працы нашага народа. 20 год ВЧК—АДПУ—НКВД—гэта 20

год барацьбы і перамог над подлымі ворагамі народа ўсіх масцей і адценняў як прысланымі нам з-за рубжы, так і народжанымі ў нашай краіне астаткім работнік і здыаючых эксплаататарскіх класаў.

Жадаю вам, таварышы, поўнага поспеху ў вашай нялёгкай, але ганаровай і слаўнай рабоце на карысць нашай вялікай радзімы, на карысць сацыялізма. Народны намсар абароны СССР маршал Саветскага Саюза К. ВАРШАЎЛАЎ.

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

Няхай жыць наша магутная непараможная радзіма — СССР! Няхай жыць наша вялікая партыя Леніна—Сталіна! Няхай жыць геніяльны тварец і сздацель нашага ішчэлівага жыцця, вялікі правадур працоўных, наш любімы таварыш Сталін!

каваючага ўзору сталінскага стылю работы, у каго слова не разыходзіцца са справай.

Парукай гэтакімі — наш вялікі саветскі народ, усе партыйныя і непартыйныя большэвікі, якія не пашкадуць сваіх сіл, каб дапамачы сваім родным чэкістам граміць, выкрываць і знішчаць, як шаленых сабак, усіх да аднаго фашысцкіх бандытаў.

У слаўную гадавіну саветскай разведкі мы запавіням Вас, дарагі таварыш Ежоў, што ў НКВД ужо ёсць і будзе яшчэ больш мільёнаў вачэй, мільёнаў ушэй, мільёнаў рук працоўных краіны сацыялізма, якія актывна дапамогуць нашым чэкістам узяць у «ежоўныя рукавіцы» і сперці ў парашок фашысцкіх гадзін.

Кожны з нас усведамляе, што саветская разведка — плоть ад плоти і кроў ад крыві рабочых і сялян, выражаючы волю ўсяго саветскага народа, выкрываючы ўсіх ворагаў і караючы іх па законах дыктатуры рабочага класа, тым самым абараняе жыццё і ітараса працоўных, абараняе нашы заваяванні, заапаніваючы ў сталінскай Канстытуцыі.

Няхай-жа крэпне, расце і ўмацаваецца наша слаўная саветская разведка!

Няхай моц саветскай разведкі і сілу яе ўдараў яшчэ больш адчуоць на сабе подлыя найміты фашызма!

Няхай нашы слаўныя чэкісты і надалей пвэра жалезнай рукоў ажыццяўляюць указанні таварыша Сталіна — «наносіць удары ворагам рэвалюцыі трышпа і без промаху».

Няхай жыць саветская разведка — каронавая рука саветскага народа! Няхай жыць слаўны кіраўнік НКВД, верны вучань і саратнік вялікага СТАЛІНА — Нікалай Іванавіч Ежоў! Няхай жыць наш любімы правадур, настаўнік і друг, наш родны таварыш

# ПРАЦОЎНЫЯ БССР ГОРАЧА ВІТАЮЦЬ СЛАЎНЬ ЧЭКІСТАЎ, ПІЛЬНЫХ ВАРТАВЫХ ЗАВАЯВАННЯУ СОЦЫЯЛІЗМА

## УРАЧЫСТАЕ ПАСЯДЖЭННЕ, ПРЫСВЕЧАНАЕ 20-ГОДДЗЮ ВЧК—АДПУ—НКВД

Славнае 20-годдзе ВЧК—АДПУ—НКВД радасна і грачыста святкуюць разам з гераічнымі чэкістамі ўсё савецкі народ. Учора вечарам багата ўпрыгожаны клуб Н-скай часты быў запоўнены партыйным, камсамоўскім, профсаюзным актывам і лепшымі стыханцамі прадпрыемстваў сталіны БССР.

Чырвонымі палатнішчамі з лозунгамі ўпрыгожаны сцены зала. Каля баявых чэкісткіх спяваў на сцэне засталі ганаровыя варты. У глыбіні сцены, задрэпіраванай чырпаццю, над партрэтамі геналяў правадыроў рэвалюцыі Леніна і Сталіна, над партрэтамі слаўнага сталінскага наркома тав. Ежова ярка вылучаюцца словы двух лозунгаў, якія вызначаюць сённяшняе ўрачыстае пасяджэнне:

«20 год ВЧК—АДПУ—НКВД».

«Нахай жыць НКВД, каруючая рука савецкага народа!».

Перапоўненая зала бурнымі апладысмантамі сустракае з'яўленне за сталом прэзідыяў кіраўнікоў партыі і ўрада БССР і кіраўнікоў Народнага камісарыята ўнутраных спраў БССР.

Урачыстае пасяджэнне ажывае выключнаю абавязкі першага сакратара ЦК КП(б) тав. Волкаў. У кароткай успамінай прамове т. Волкаў характарызуе значэнне 20-гадовага юбілея нашай гераічнай савецкай разведкі, якая зорка вартуе заваяванні Вялікага Кастрычніка, шчыльнае жыццё працоўных краіны сацыялізма. Створаная партыяй Леніна—Сталіна на другі дзень пасля Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі органы ВЧК—АДПУ—НКВД ўсё час былі і з'яўляюцца раздзелай збройнай диктатуры пралетарыята.

Тав. Волкаў вышук наркома ўнутраных спраў БССР тав. Берман, яго намесніка тав. Жабрэва і іншых чэкістаў БССР, узнагароджаных савецкім уладам.

Промова тав. Волкава неаднаразова перарываецца шумнымі апладысамі і прывітаньнямі вочкістам у гонар большавіцкай партыі, вялікага Сталіна і слаўных чэкістаў, кіруючых сталінскім зучнем таварышам Ежовым.

— Мы ўшчэплены, — заклывае тав. Волкаў, — што наша баявая разведка, нашы баявыя чэкісты падыраваў кіраўніцтвам тав. Н. І. Ежова і надалей будуць баялісна граміць ворагаў працоўнага народа, традзіцка-бухарынскіх бандытаў, шпіёнаў і дыверсантаў.

Наступнымі апладысмантамі сустракае зала выбранае ганаровае прэзідыяма ў складзе таварышаў Сталіна, таварышу Мелатова, Кагановіча, Варашчылава, Калініна, Мікалая, Андрэева, Чубара, Касіора, Жданова, Ежова, Дамітрава, Тальмана і Хома Дыла. Кожнае з імен любімых кіраўнікоў партыі і ўрада выклікае новую хвалю апладысмантаў.

Слова для закліка аб слаўным 20-годдзі атрыгаву нарком ўнутраных спраў БССР тав. Берман.

У зместоўным, насычаным багатымі фактамі заклікае тав. Берман расказвае гісторыю ВЧК — АДПУ — НКВД, якая непарывна звязана з гісторыяй нашай партыі, нашатага народа, з барацьбой за перамогу сацыялізма. Партыя Леніна — Сталіна стварыла і вымешвала слаўную вагарту чэкістаў — верных вартавых заваяванняў сацыялізма і мірнай працы савецкага народа. У першыя гола савецкай улады чэкісты, кіруючыя жалежным Феліксам Дзержынскім, баялісна-

на разграмлілі ўнутраную контррэвалюцыю. З такой-жа баяліснасцю яны і сёння, пад кіраўніцтвам вернага атліца тав. Н. І. Ежова ачышчаюць савецкую зямлю ад ворагаў народа — традзіцка-бухарынскіх агентаў зрывавага фашызма.

— Наша разведка моцна тым, што яна тымчасова інакш звязана з нашым савецкім народам, ад якога яна атрымлівае велізарную дапамогу ў барацьбе з ворагамі народа. Мы бачым, мы ачуваем штодзённую вялікую любоў народа да нас — чэкістаў.

Наромуру руку савецкага народа, якой з'яўляецца НКВД, — кажа далей т. Берман — трагна закіроўвае на ворага сталінскі нарком, Генеральны Камісар Дзержынаў Баяліснасці, маршал савецкай разведкі таварыш Ежов. Ён узяў у чэкістаў партыйнымі «жэўкомі» рэвалюцыя, ад якіх нідз не схавае свайго агітага твару ні адзін вораг савецкага народа.

— Мы былі і заўсёды будзем да канца дзён сваіх вернымі сымамі партыі Леніна — Сталіна. Свае свяшчэнныя абавязкі перад савецкім народам мы выканам з гонарам.

Свой заклік тав. Берман ажывае словамі з песні аб таварышу Ежове, напісанай паэтам-паграніччыкам:

«Да адрываецца сталінскі генай, Чо дал нам счастывую жыццё! У гуле аваянці і прывітаньных вочкістаў усіх прысутных тонуць апошнія словы закліка.

Слова ў прывітаньнях ад вочкісткіх частей неслыска гарызона атрымлівае маёр тав. Чароў.

— Нашы слаўныя чэкісты, нашы слаўныя разведчыкі, — газорыць ён, — за гола савецкай улады не маза вышчылі ворагаў народа. У гэтым голазе наша разведка ачышчала савецкую зямлю ад падлых і полых, тройчы прарэзаных андранікаў сацыялістычнай рэвалюцыі. Мы, чырвонаармейцы, упавены, што чэкісты і надалей будуць баялісна авішчаць ворагаў нашай рэвалюцыі. Разам са слаўнымі дзержынцамі-жэўкомі, разам з усім савецкім народам Чырвоная Армія пільна стаіць на ахове граці нашай рэвалюцыі. Чырвоная граціна з'яўляецца непрыступнай крэпасцю СССР на рубяжы з капіталістычным светам.

Ад імя першага ўсебеларускага профсаюнага з'явае работнік пачатковых і сярэдніх школ наркамунутзельнаў вітае настаўніка, дэпутат Вярхоўнага Савета СССР тав. Іванюк. Ён выносіць гарачую пажадану наркамунутзельнаў за ачышчэнне органаў Наркамсветы БССР ад ачышчэння ворагаў народа, за ачышчэнне беларускай зямлі ад польскіх шпіёнаў і дыверсантаў.

Наступнымі азіяцямі і вочкістамі адобрана ўдзельнікі ўрачыстага пасяджэння прымаюць прамову аб паслужбах прывітаньняў таварышам працаўладу вялікаму Сталіну і непахіснаму кіраўніку савецкіх разведчыкаў таварышу Ежову. З выключнай радасцю заслухоўвае органу Наркамсветы БССР ад ачышчэння ворагаў народа, за ачышчэнне беларускай зямлі ад польскіх шпіёнаў і дыверсантаў.

Наступнымі азіяцямі і вочкістамі адобрана ўдзельнікі ўрачыстага пасяджэння прымаюць прамову аб паслужбах прывітаньняў таварышам працаўладу вялікаму Сталіну і непахіснаму кіраўніку савецкіх разведчыкаў таварышу Ежову. З выключнай радасцю заслухоўвае органу Наркамсветы БССР ад ачышчэння ворагаў народа, за ачышчэнне беларускай зямлі ад польскіх шпіёнаў і дыверсантаў.

Пасля грачыстай часты ўдзельнікам паслужэння быў дан багаты канціт з паказам чырвонаармейскай самазайнасці.

## ЭДЗІ АГНЯЦВЕТ ФЕЛІКС ДЗЕРЖЫНСКІ

(Урыўкі з паэмы).

Недалёка ад строгай граціны, Дзе шумяць тонкаствольныя сосны, Дзе сплываюць жывыя крыніцы І квітнеюць прыгожыя вясны, —

Невядлікі раскінуўся горад — Свеска бок былім непадомных, Там на плошчы, на чыстым прастору, Як жылы уздымаецца помнік:

Чалавек у звычайнай шынеці, — Ён уперад, у далёкіх палях, Мне азіяецца, — углядаецца Фелікс У граціны савецкага краю,

Дзе стаіць баявы чэкісты, Дзе стаіць яго слаўныя зяці Днём вясновым, туманам імжыстым, Летам светлым, у сімжы і ў вецер, —

Дзе стаіць маладыя героі, Бергуць нашы мірную працу, Намых фабрык жыццё зарогое, Намы нівы, салы і цаланы.

Чалавек у шынеці салдата, Ён, азіяецца, глядзіць яшчэ далей Праз ляс, праз высокія хаты, Праз азёры і сінія даі, —

На чужыя завомы і сёлы, На захоўнае, шэрае поле, Дзе не чуна напеваў хмары, Дзе марнее баяныя ў ныволі.

Ён глядзіць на чужыя абшары, Поўны суму і сіл навалічых, Ён глядзіць праз узгор'і і хмары, — Да змагання вялікага кіра!

## ПАВЫСІМ РЭВОЛЮЦЫЙНУЮ ПІЛЬНАСЦЬ!

Учора на ўсіх паках менскага скурава «Большавік» былі праведзены гутаркі, прысвечаныя 20-годдзю органаў ВЧК—АДПУ—НКВД. Агітатары тт. Арцёр, Керашэвіч, Градзі і інш. падрабіла расказалі рабочым аб ролі партыі Леніна — Сталіна ў арганізацыі ВЧК і аб рабоце НКВД пад кіраўніцтвам сталінскага наркома тав. Н. І. Ежова.

Вечарам пасля работы ў заводскай сталовой адбыўся ўрачысты агульня сгоі рабочых, работніц, служачых і інжынерна-тэхнічных работнікаў. На сходах прысутнічала каля 350 чалавек.

На трыбунае рабочы тав. Кіранер. Ён газорыць аб рэзультатах дасягненняў у нашай краіне.

— Наша краіна пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі і вялікага Сталіна ідзе ад перамогі да перамогі, — казаву ў сваёй прамове тав. Кіранер. — З пошыхам

Ён стаіць як жывы... Тут увесну Краскі кветкі вакол раскітаюць, Салавей прылятае з-за лясу І вясёда звініць, азіявае

Аб жыцці маладым і высокім, Аб ім чалавек гэты марыў, Тыя песні імчапа далёка, Узнімаюцца разам з штандарам,

І страдой да мяне прылятаюць Праз заліны, праз чыстыя ракі, — У серцы б'юцца І снеў я скарлаю Камісару, Байцу, Чалавеку.

Хай-бы жыў ён яшчэ, будаваў! Сорак воем гадоў, — хіба мога? Ён памер на пасту, Ён адыў Увесь агонь свайго сэрца жывога, — Каб расці і квітнець у баях

Наша сіла мацнейшая ад сталі, Каб патамкі і наступных вялах Яшчэ большую радасць спазналі, Ён памер.

Але справа жыва, І ўстае яго слаўнае слова, Як суровы, жывы чалавек, Як чэкіст на заставе Ежова, Ён жывае на калгасных палях, Дыма мужнасцю нашых завому, Ён стаіць вартавым ля Крэмыя

І жыць ён у казках народаў, З новай сілай ён сёння зае! — Нагаторое трымаіне вы перама! Мы яго не забудзем завет, Смерць і смерць атрымае наш вора!

Не дамо мы ні пазізі зямлі, Што бацькі азавалі нам з боэм, За якую агларта калісь Жыватворчае сэрца героі.

мы заканчаем выкананне плана другой сталінскай пяцігодкі. Плян трэцяй сталінскай пяцігодкі мы будзем выконваць з яшчэ большым узымам і энтузіязмам.

— Органы НКВД, — прадаўжае тав. Кіранер, — аерыны страж заваў сацыялізма, зорка ахоўваючыя шчыльна і радаснае жыццё савецкага народа ад паягадства ворагаў. Прывітанне слаўным наркамунутзельнаў!

З прамовамі таксама выступілі тт. Асілаўскі, Крэскі, Матусевіч і інш., якія азіялікі яшчэ шчыльнае агутрванне вакол партыі Леніна—Сталіна і павысіць рэвалюцыійную пільнасць.

Пад бурнай апладысмантамі сход прыняў рэзалюцыю, у якой вітае органы НКВД на чале з Нікалаем Іванавічам Ежовым.

Удзельнікі схода паслалі прывітаньную тэлеграму таварышу Ежову.

## ЧЭКІСТЫ АБАРАНЯЮЦЬ ІНТАРЭСЫ НАРОДА

(На ўрачыстым сходах, прысвечаных XX гадавіне ВЧК—АДПУ—НКВД)

ВШЕБСК. 19 і 20 снежня на ўсіх прадпрыемствах горада адбыліся сходы, прысвечаныя 20-й гадавіне ВЧК—АДПУ—НКВД. Рабочыя, служачыя, інжынеры і тэхнікі выступалі са словамі гарачай любові да партыі, да вялікага Сталіна, да слаўных чэкістаў і іх кіраўніка — вернага сталіна Н. І. Ежова.

На сходах рабочых станкабуаўнічата завода імя Кірава выступіў стыханец тав. Бірукоў.

— З вялікай радасцю, — газорыць ён, — адзначаю сёння працоўныя ўстае Савеза 20-ую гадавіну ВЧК—АДПУ—НКВД. Слаўны шлях прайшла аваяная слава наша савецкага разведкі, пад кіраўніцтвам жалезнага наркома Фелікса Дзержынскага ВЧК баялісна змагалася з ворагамі савецкага народа, абараняла інтарэсы маладой рэспублікі. Па-большавіцку пад кіраўніцтвам сталінскага наркома тав. Ежова наркамунутзельныя зчышчаюць нашы квітнеючыя краіны ад традзіцка-бухарынскіх шпіёнаў, дыверсантаў і іншых ворагаў народа.

Працоўныя нашай радзімы любяць наш НКВД, любяць нашых чэкістаў, бо яны цесна звязаны з народам і абараняюць яго кроўныя інтарэсы.

Выступіўшыя рабочыя сельскагаспадарчага паха тт. Бельскі і Багардз да любімога газарылі аб слаўных чэкістах. Яны азавілікі рабочых узнішчыць рэвалюцыійную пільнасць, дапамагчы НКВД да канца выкарчаваць ворагаў народа.

ЛЖЕЛЬ. У горадзе, у рабінных пятаках, калгасках і мятэчках ажургі 20 снежня адбыліся сходы, прысвечаныя 20-годдзю ВЧК—АДПУ—НКВД. Цэлым былі сустрачы рабочых, калгаснікаў і савецкай інтэлігенцыі з паграніччыкамі.

На сходах, які адбыўся ў гарадскім театры, выступіў выдатнік баявой і палітычнай вучобы паграніччык т. Орлоў. Ён перадае працоўным палкае чэкістае прывітанне.

— Мы, савецкія паграніччыкі, — газорыць тав. Орлоў, — ніколі не забываем словы таварыша Сталіна аб капіталістычным ажурданні нашай сацыялістычнай краіны. Памятаючы аб гэтым, мы зорка і пільна ахоўваем свяшчэнныя граціны любімай радзімы. Ні аднаму фашызму гаду ніколі не ўдасца ступіць на савецкую зямлю, заваяваючы крөөдз дзешых людзей радзімы. Рука паграніччыка ніколі не аздрывіцца. Яна азавіць і баялісна азні-

шчыць любіага фашызмага ворака, як бы ён ні маскіраваўся.

У нас яшчэ многа ворагаў унутры краіны. Чалавечая дечынь — традзіцка-бухарынскія агенты фашызма марылі прыгнесьці савецкі савецкі народ. Але прагнесьці гады. Савецкая разведка пад кіраўніцтвам сталінскага наркома Нікала Іванавіча Ежова разграмліла гэтых фашызмскіх воракаў і азнішчала іх. Пра ялавомое савецкага народа наша разведка і ў далейшым будзе баялісна авішчаць усялякіх ворагаў народа.

СЛУЖ. Тысячы працоўных прэдаўнікоў горада Слупка сабраліся 20 снежня 1937 года ў Думе Чырвонай Арміі на сходы, прысвечаныя слаўнаму 20-годдзю ВЧК—АДПУ—НКВД. Пасля ажывішы слова выбіраецца ганаровы прэзідыум.

Пры ўпамінанні імя горада любімага ўсімі працоўнымі Іосіфа Вісарыянавіча Сталіна, першага дэпутата ў Вярхоўны Совет СССР ад усіх працоўных краіны сацыялізма, усе адзіночна і доўга апладыруюць у гонар ўстаючага прэзідыра.

Пасля закліка аб 20-годдзі ВЧК—АДПУ—НКВД з прамовамі поўнымі любілі да слаўных чэкістаў выступіў ўрач Мораіна, ад чырвонаармейскаў тав. Маклашын і ад работнікаў НКВД тав. Гарухаў.

Сход пад бурнай, доўга немаўкаючы апладысмантамі прывільнаю тэлеграму Іосіфу Вісарыянавічу Сталіну і сталінскаму наркому ўнутраных спраў Нікалаю Іванавічу Ежову.

СМАЛЯВІЧЫ. 20 снежня мястэчка прывільна святочны выгляд. Амаль усе будынкі аправаўлены ў чырванне сімжы і лозунгаў. Свята пачалося зраніна. У школах на ўсіх класах праведзены гутаркі аб 20-годдзі ВЧК—АДПУ—НКВД. З захваленнем слушалі вучні расказы настаўнікаў аб выключным гераізме карных органаў савецкага народа, пра слаўны жыццёвы шлях вернага саратніка і вучня вялікага Сталіна — тав. Ежова.

У калгасках «Уперэд», «Зарэчча» і «Чырвоны партызан», Пільскага сельсавета, адбыліся гутаркі аб 20-годдзі ВЧК—АДПУ—НКВД. Зачыталіся выказванні Леніна аб ВЧК, расказваліся гераічныя эпізоды з жыцця савецкіх паграніччыкаў.

## У С НК БССР

## АБ ХОДЗЕ ЛІКВІДАЦЫ ШКОДНІЦКА АРГАНІЗАВАННЫХ СОЎГАСАЎ

Созет Народных Камісароў БССР заслухаў доклад Наркамзема БССР і Наркамсоўгасаў аб ходзе ліквідацыі шкодніцка арганізаваных соўгасаў. СНК азначыў, што пастанова аб ліквідацыі гэтых соўгасаў ва ўстаноўлены ўрадам тэрмін не выканана. Наркамзему БССР—тав. Шышкоў і Наркамсоўгасу БССР — тав. Свінцоў не выканалі пастановы СНК БССР аб

прышчы і перадачы пабулоў, трактароў, сельскагаспадарчых і іншых маёмасці ліквідуемых соўгасаў. Ішчэ і зараз на многіх ліквідуемых соўгасках не перадавы машына-трактарным станцыям трактары і сельскагаспадарчы, што ставіць пад прамую пагарозу зрыну падрэктоўкі МТС да вясновай сярбы. Да гатага часу не рэалізаваны кармы і не размешчана жыўдла ліквідуемых соўгасаў.

СНК БССР азначыў, што старшыні райвыканкомаў са свайго боку не абавязаны свечасова рэалізацыю пастановы ўрада. Наркамзему і Наркамсоўгасу БССР прапанавана неакладна абавязачыць выкананне пастановы аб ліквідацыі шкодніцка арганізаваных соўгасаў. Да 1 студзеня 1938 года на паслужэнні СНК БССР будзе заслухана інфармацыя аб выкананні гэтай пастановы.

Соўнарком БССР абавязаву старшыню райвыканкомаў на працягу дэкады ажочыць рэалізацыю ўсіх таварна-матэрыяльных кампоўнасаў жывіцуючых соўгасаў у адпаведнасці з пастановай СНК БССР.

выканаў норму на 789 проц. Цалая група машыністаў т. Герунікі і інш. з дня ў дзень перавышала ўстаноўленую норму тэхнічнай хуткасці таварных пазадоў. Выдатны малады стыханцаў фабрыкі імя Ілары Цёткі тт. Ежурова і Поліпава, якія ўстанавілі на працесе вятдэўкі мужчынскіх шкарпетаў усёбеларускі рэкорд.

За дні сталінскай лэкады памножыліся разам стыханцаў на фабрыках «Сцяг індустрыялізацыі», «КІМ», «Профінтэр» і інш. У рэзультате шырокага разогртвання стыханцаў руху намы радз прадпрыемстваў горада да гістарычнага дня 12 снежня, датармінова выканаў гадзвы прамфінплана (скуразвод, акулярная фабрыка, махорачная фабрыка, завод «Компарт», шчачыны камбінат, інструментальна-мэблявая фабрыка, пагальны завод № 33 і інш.). Зараз працоўныя Віцебска лаўчыліся ў сталінскіх месячкіх стыханцаў рэкордаў, каб пасляхова закончыць выкананне плана 1937 года і падгоў — першаму году трэцяй сталінскай пяцігодкі.

Падзвэжычы агульня вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прасесці добра падрыхтаваны і паспяховы Совет прадзастачыя выбары ў Вярхоўны тых умовах мы зможам выкарчываць узапаставага выканання гаспадарча-палітычных задач.

Пасля гэтых вынікаў вынікі правядзення нашай работы, можна казачы, што палітычны экзамен у правядзенні выбарчай кампаніі Віцебска партыйнага арганізацыя вытрымала надзвычайна. Задача зараз задасягнутыя поспехі ў агітмасавай палітычнай рабоце, але і ўзвыш гэту работу на нашымі ўсё новыя фармы палітычнай кампаніі. Толькі пры гэтых умовах мы прас



НА ФРАНТАХ У ІСПАНІ

УСХОДНІ (АРАГОНСКІ) ФРОНТ  
Рэспубліканскія войскі на Украінах  
Тэруэля

На павеламленню іспанскага міністэрства абароны, аперацыі рэспубліканскіх войск на фронце Тэруэля на працягу пятага дня наступлення развіваюцца зусім здвальнічча. У першыя ж гады дня 19 снежня рэспубліканскія войскі занялі ўсе абарончыя пазіцыі мясцінаў вакол Пуэрто-дэ-Эскандон. Мясціны пачыналі на працягу некалькіх артылерыйскіх гармат і вялікую колькасць снаражання і харчу. У руці рэспубліканцаў перайшлі таксама ўсе абарончыя ўмацаванні мясцінаў у Кастраль і на вяршынях Кастральяра.

Баі працягваюцца яшчэ ў 21 газ. 30 мін. пры святле пражектароў, асвятляюць горах.

На працягу дня мясціны прадымалі неаднаразава контратакі, якія, аднак, былі паспяхова адбіты рэспубліканцамі. Авіяцыя мясцінаў прававала аказваць дапамогу гарнізону, аднак яе дзейнасць была паралізавана рэспубліканскай авіяцыяй. Кальдо рэспубліканскіх войск вакол Тэруэля спінулася яшчэ маней. Лік захопленых рэспубліканцамі палонных на тэруэльскім фронце дасягае 600 чалавек.

МАДРЫДСКІ ФРОНТ

Як паведамляе агенства Эспань, артылерыя мясцінаў 19 снежня некалькі разоў прадымавала бомбардуючы Мадрыда. Снарады падалі, гадоўным чынам, у рабочых кварталах горада, вылікаўшы матэрыяльныя страты і чалавечыя афры. Доклады лік забітых і раненых пакуль невадомы.

Фашысцкая авіяцыя 19 снежня двойчы прадымавала вёсцы бомбардыравалі мірнае насельніцтва Валенсі. У горадзе неадкладна былі даны сігналы паветранай трыгвы, і рэспубліканскія самалёты, узапярэдзя ў паветра, прымушылі фашыстаў уцякаць.

ГОЛАД ЛЮДЗЕ У ТЫЛУ МЯЦЕЖНІКАЎ

ПАРЫЖ, 20 снежня. (БЕЛТА). Агенства Эспань паведамляе аб голадзе, які лютуе ў захопленых фашыстамі паўднёвых правінцыях Іспаніі. На словах перабержычаў, не глядзячы на пагрозы з боку

фашысцкага ўлад Севільі і Кардовы, сядзяча за недахватку рабочай сілы і інвентара не змагі ўбраць ураджай і падрыхтавацца да новай пасевнай кампаніі.

ПРАБЫВАННЕ ДЭЛЬБОСА У ПРАГЕ

ПРАГА, 18 снежня. (БЕЛТА). Міністр замежных спраў Францыі Дэльбос учора быў зноў прыняты прэзідэнтам Чэхаславацкай рэспублікі Бенешам. Затым прамёр Голка нанёс адказы візіт Дэльбосу ў французскім пасольстве. Учора адбылася новая сустрэча Дэльбоса з чэхаславацкім міністрам замежных спраў Крафай.

суоцескіх адносін з уёмі краінамі, у прыватнасці таксама і з Германіяй.

Візіт да міністэрства замежных спраў гэтага «Лівова павіны» паведамляе, што Бенеш паведаміў Дэльбосу свае погляды на міжнароднае становішча і на ролю і пазіцыю Чэхаславакіі ў міжнародных пытаннях. Чэхаславакія, — падкрэсліў Бенеш, — будзе няўхільна працягваць сваю ранейшую палітыку і імкнуча да добра-

сёна днём Дэльбос выехаў ва Францыю.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЙННІ У КІТАІ

ЦЭНТРАЛЬНЫ ФРОНТ

ШАНХАЙ, 20 снежня. (БЕЛТА). На павеламленню газеты «Шанхай івннг пост», умоўна пачаўся аб'ядноўваць у раёне Ханчжоу шэсць састраваў фронтальных. Японскія часты наступалі на Ханчжоу чатырма палонамі, але ўсе іх сіробы пазыішлі да Ханчжоу не мелі поспеху. Кітайскія атрады развіваюць аперацыі ў тылу японскіх войск. Таму японцы вымушаны пакідаць вялікія сілы ў тылу. 18

снежня японскія войскі колькасцю ў 800 чалавек, якія накіроўваліся на поўдзень ад Шыньцзяна (на поўдзень ад Хучжоу), пераверліся вандру кітайскага атрада лі Цыньшань, які знаходзіцца ў руках кітайцаў. Праследуючы кітайцы, японцы адступілі з вялікімі стратамі назад да Шыньцзяна. Лі Шыньцзяна адбіўся моцны бой. Асапулачы, японцы кінулі шмат аброў і амуніцыі.

РАЗГРАБЛЕННЕ НАНКІНА

НЬЮ-ЁРК, 18 снежня. (Уласн. нар. «Правды»). Карэспандэнт газеты «Нью-Ёрк таймс» тэлеграфуе з Шанхая:

смаротныя пакарэнні ваеннапалонных. Усе гэта пераверыла Нанкін у горах жахаў. Грабжыя прынялі характар поўнага разгрому. Японскія салдаты праніклі амаль ва ўсе будынкі, і нарэшце ў прысутнасці афіцэраў абіраўлі ўсё, што ім хацелася. Часта кітайцаў прымушалі неслі за салдатамі награбленае.

ПАЎТОРНЫ ПРАТЭСТ ПАЎПРЭДСТВА СССР У ВАРШАВЕ

ВАРШАВА, 20 снежня. (БЕЛТА). У сувязі з новай правакацыяй польскай авіяцыі, учышчэння новай палітыцы на польскіх і правакацыяў зноў пачаліся яны на шляху з Варшавы ў Здабуноў, перагараў ў справе СССР у Польшчы тав. Вінаграду 18 снежня наваста віна-міністэрства замежных спраў Польшчы Шамбека і перадаў яму ноту, эмітавуючую паўторны пратэст урада СССР супроць правакацыйных паводзіў польскага ўладаў. У ноте пратэста паўпрэдства СССР паведамляе міністру замежных спраў, што, улічваючы яўна правакацыйны характар гэтага адарання, а таксама залёрысты характар польскага ўлад у адносінах з СССР, паўпрэдства ў Варшаву 30 лістапада для расследавання першага інцыдэнта, савецкі ўрад не лічыць магчымым

пастыць сваіх прастаўнікоў у Здабуноў для расследавання гэтага новага інцыдэнта і перагараў з тымі ж самымі ўладамі, якія непарадна вынаваты ў правакацыі.

КРАЙ БЕСПРАЦОЎНЫХ І БЯЗДОМНЫХ

ВАРШАВА, 19 снежня. (БЕЛТА). 17 снежня ў Варшаве адкрылі першы фэапольскі з'езд муніцыпальных, профсаюных і кааператывных дэлегатаў, прасоюных жыллёваму пытванню ў Польшчы.

— У Кракаве, — заявіў дэлегат гэтага горада, — многія беспрацоўныя жывуць у ямах, прычыны ж хмызнам.

У сваім дакладзе старшыня з'езда Ступеніцкі падкрэсліў, што пераважнае маляе кватэр (а 1—2 пакоў) прыняла ў Польшчы катастрофічныя, не сустракаемыя нідзе ў Еўропе, размеры. У дупшых, пазабудаваных паветра і оўлава ворах жывуць па 6—8 і нават 10 чалавек, зародыя разам з дзецьмі.

— У Катовічах, — расказаў наступны дэлегат, — бяздомныя і беспрацоўныя разам з сям'ямі жывуць у вугальных звалках.

Дэлегат Тамашова адзначыў, што беспрацоўныя ў гэтым горадзе жывуць у бараках, прычым у адной каморцы пашчай у 12 кв. метраў жыве па 13 чалавек.

«Мы, — заявіў дэлегат, — аднак, не думаем аб пабудове новых дамоў, бо ў нас вельмі шмат беспрацоўных. На 44 тысячы жыхароў 5 тысяч шукаюць работы. Пытанне аб тым, як забяспечыць гэту масу людзей харчамі і вопраткай, значна важней, чым пабудова нават самых сярпных домаў».

Згодна даных польскага сацыяльна-эканамічнага інстытута, — заявіў дэлегат, — у рабочых кварталах Варшавы 70 працэнтаў кватэр не маюць нармальнага дабрага святла.

Дэлегат Тамашова адзначыў, што беспрацоўныя ў гэтым горадзе жывуць у бараках, прычым у адной каморцы пашчай у 12 кв. метраў жыве па 13 чалавек.

На павеламленню газеты «Іаустраваля кур'ер позненны», дэлегат горада Гдыні заявіў, што палова насельніцтва гэтага горада пазабудавана прытулку і вядзе катчы вобраз жыцця. Рабочыя пераважна жывуць у бараках. У адным з баракаў таг звананага Кітайскага квартала Гдыні няважна папусі выклі двайны вочы.

Да ўсёго гэтага неабходна дадаць, што польскі ўрад унёс на зацверджанне сейма законпраект, які атамняе прававую абарону кватэранаймальнікаў і прадастаўляе домаўладальнікам права павышэння кватэранай палы. Большасць ўдзельнікаў з'езда ўказаў, што гэты закон значна пагоршыў і без таго жудаснае становішча працоўных у Польшчы.

ФАШЫСЦКАЯ ПОЛЬШЧА НА ПАВАДУ У АГРЭСАРАЎ

ЖЭНЕВА, 19 снежня. (БЕЛТА). Польскае прастаўніцтва пры Лізе нацыяў паведаміла сакратарыату Лігі копію артыкула, напісанага ў афіцыйным бюлетэні «Польска інфармацыя палітычна» ад 14 снежня, і ўказала, што ў гэтым артыкуле выкладзены прыклады польскага ўрада на становішча, якое стварылася пасля выхаду Італіі з Лігі нацыяў. Як вядома, у гэтым артыкуле заўважана аб тым, што бышам-бы нацыяноў «сапраўдны крызіс» Лігі нацыяў і што, калі не будзе знойзена магчымасць змяніць характар Лігі нацыяў у сансе пераўтварэння яе ў орган «для нарад і прымірэння».

Польшча павінна будзе «сперагнэзць свае адносіны» да Лігі нацыяў. Зусім відавочна, што гэты дакумент таксама, як выхад Італіі з Лігі, узгоднен поўнаасцю з дэстаўнімі членамі блока аграрараў. Ён з'яўляецца чарговым холам у палітыцы пантанжа, накіраванай на «аб'ясшожаньня» Лігі нацыяў для фашысцкіх агрэсараў.

З'яўленне гэтага дакумента так хутка пасля пазейкі французскага міністра замежных спраў Дэльбоса ў Варшаву з'яўляецца красамобным і сумным каментарам да метаза футураж агрэсарам, які ўжываецца Франка-англійскай дыпламатыяй.

Польшча павінна будзе «сперагнэзць свае адносіны» да Лігі нацыяў. Зусім відавочна, што гэты дакумент таксама, як выхад Італіі з Лігі, узгоднен поўнаасцю з дэстаўнімі членамі блока аграрараў. Ён з'яўляецца чарговым холам у палітыцы пантанжа, накіраванай на «аб'ясшожаньня» Лігі нацыяў для фашысцкіх агрэсараў.

ЗРУІНАВАННЕ ЯПОНСКИХ ПРАДПРЫЕМСТВАУ У ЦЫНДАО

ШАНХАЙ, 20 снежня. (БЕЛТА). Газета «Шанхай івннг пост» паведамляе, што 19 снежня на распарэдажэнню кітайскага ўрада ў Цындао (партовы горад у правінцыі Шаньдун) былі ўзарваны японскія фабрыкі і заводы. У рэзультате выбухаў і па-

сведваўшага пагару страты дасягаюць велізарнай сумы — не менш 100 мільянаў амерыканскіх далараў. У сувязі са стварэннем новага становішча, з Шанхаю ў Цындао вышлі амерыканскі крэйсер «Марблах» і мінаюсеп «Поп».



Высокага ўраднага дабісны ў гэтым годзе напгасні сельскагаспадарчай арпені «На-стрычынкі», Брагінскага раёна. Звенням тав. Зелянюкоў Ф. П. атрымаў у 30 цэнтнераў ярава часткі 40 цэнтнераў азімага жытца з га, 38,5 цэнтнера ячменю і адпраўна зрна ярава ўшкіды. На ЗДЫМКУ: малацьба з напгасня «Настрычынкі» і адпраўна зрна ярава ўшкіды. Фото Чалушка (БСФ).

ЗІМНЯЯ ВУЧОБА БАЙЦОЎ І КАМАНДЗІРАЎ

У Думе Чырвонай Арміі імя першага маршала Савецкага Саюза К. Е. Варшылава рэарганізавана змяніла вучоба байцоў і камандзіраў часцей Менскага гарнізона. Камандзір і чырвонаармеец у вольны ад баявой вучобы час садзіцца за школьную парту, займаюцца ў хімічнай і фізічнай лабараторыях, у кабінете геаграфіі, у канструктарскім гуртку, на розных курсах. Упарта і настойліва працуюць чырвоныя воіны над авалоданнем большасці тэхнікі, на вивучэннем пытанняў ваеннай тактыкі і важнейшай ваеннай тэхнікі.

Арміі, да вучобы прыцягваюцца і жанкі камандзіраў. Для іх арганізаваны курсы і гурткі — аглунадукацыйныя, рахунавожныя, машынастай, мастацкай машынай вышукі, стралковыя. Акрываюцца абліятычныя курсы. Жанчыны — аглунаўны ўдзельніцы кваліфікацыйна-адукацыйнага, фізкультуры, стралковых гурткаў.

3 9 гадынаў раіны да позыта вечаа тут вядзецца ажыўленне. Вучоба ў тоўным разгараі. Працуюць школы партыйнага і камсамольскага актыва, курсы па пахрытоўцы камандзіраў да наступлення ў ваенны аэаўмі, курсы па пахрытоўцы камандзіраў да зладчы актыва да няпоўнага і поўнага сарацкоў школы, гурткі замежных моў, стралковыя гурткі і т. д.

Дом Чырвонай Арміі мае бібліятэку з дзясаткаў тысяч тамоў. Любы білет чытача, наведвальніка бібліятэкі, дае ярава і нагляднае ўз'яўленне аб селадарнай плыне камандзіраў, пахрытоўцаў, чырвонаармеецаў нашай славутай Чырвонай Арміі да кнігі, аб іх кваліфікацыйным росце і аспросах. Бось білет чытача пахрытоўка тав. Пятрушана. Тав. Пятрушын за ізраўнальна кароткі час прахрытоў ратроўнаў Балыска, Чэрніншускага, Сіжэла, Фейхтэштэра, Цыфа і Петрова і ішч Таркі білетаў у аб'яментнай скрыньці бібліятэкі не мала.

Да актывнай работы ў Думе Чырвонай Арміі, да вучобы прыцягваюцца і жанкі камандзіраў. Для іх арганізаваны курсы і гурткі — аглунадукацыйныя, рахунавожныя, машынастай, мастацкай машынай вышукі, стралковыя. Акрываюцца абліятычныя курсы. Жанчыны — аглунаўны ўдзельніцы кваліфікацыйна-адукацыйнага, фізкультуры, стралковых гурткаў.

Дом Чырвонай Арміі мае бібліятэку з дзясаткаў тысяч тамоў. Любы білет чытача, наведвальніка бібліятэкі, дае ярава і нагляднае ўз'яўленне аб селадарнай плыне камандзіраў, пахрытоўцаў, чырвонаармеецаў нашай славутай Чырвонай Арміі да кнігі, аб іх кваліфікацыйным росце і аспросах. Бось білет чытача пахрытоўка тав. Пятрушана. Тав. Пятрушын за ізраўнальна кароткі час прахрытоў ратроўнаў Балыска, Чэрніншускага, Сіжэла, Фейхтэштэра, Цыфа і Петрова і ішч Таркі білетаў у аб'яментнай скрыньці бібліятэкі не мала.

СПРАВА КОНТРРЭВОЛЮЦЫЙНА-ШКОДНІЦКАЙ ГРУПЫ У ЧАВУСКІМ РАЁНЕ

23 снежня вызначана спецыяльная калегія Вярхоўнага суда БССР пачынае слухаць справу контррэвалюцыйна-шкодніцкай групы былых кіраўнікоў Чавускага раёна, якія аб'янававаюцца ў палітычнай раёна, накіраванай на зноў ажыўленне паставы СНК СССР і ЦК ВКП(б) ад 2 жніўня 1937 года, на дыскрымінацыю савецкай ўлады, каб выклікаць незадавальненне калгаснікаў і алаасобнікаў.

«Звязда» ў артыкуле ад 22 верасня г.г. пад загалоўкам «У Чавускім раёне арудуныя ворагі» сігналавала аб гусоўнай пахрытоўцы контррэвалюцыйна-шкодніцкай раёна ў гэтым раёне.

Па гэтай справе прынятыя да судовай акцэнацыі 13 чалавек. Сярод іх былі першы сакратар РК ВКП(б) А. П. Геурасёў, другі сакратар С. І. Фельман, старшыня РКВ В. Л. Маскалаў, старшы землепарладчык Н. Н. Бубель, кантраля-сартроўшчык аддзялення Загоўдзі М. П. Літвін, старшыня Холмаўскага сельсавета А. Ф. Валчукоў. Усім ім прадаўлена абвінавачанне па 69 арт. К. Р.

Контррэвалюцыйна-шкодніцкая група праводзіла сваю гусоўную дзейнасць і ў гадынаў жыўдлагадоўлі. На віне гэтых ворагаў народна да калгасна раёна было знішчана нямаля жытця.

Контррэвалюцыйна-шкодніцкая група праводзіла сваю гусоўную дзейнасць і ў гадынаў жыўдлагадоўлі. На віне гэтых ворагаў народна да калгасна раёна было знішчана нямаля жытця.

Намеснік адназнага рэдактара І. М. ОФЕНГЕЙМ.

БЕЛДЗЯРЖДРАМТЗАТР  
21 снежня Аб'яв. № 74  
ВОЧНАЯ СТАРКА  
Гукавы кіноааар «Чырвоныя воіны»  
КАРО  
Гукавы кіноааар «Пролетарыя»  
ЛЕНІН У КАСТРЫЧЫНКУ

ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПРЬЕМ ПАДПІСКІ  
на 1938 год  
на ГАЗЕТЫ і ЖУРНАЛЫ, якія Выходзяць у СССР  
НЕ АДКЛАДВАЙЦЕ падпіску на апошнія дні сямі месяцаў Падпісваецца на працягу тэрмінаў — 6—12 месяцаў! ПАМ'ЯТАЙЦЕ, савецкая і доўгатэрмінавая падпіска забяспечвае акуратнае атрыманне газет і журналаў.  
Падпіска ПРІМАЕЦЦА ўсім рабёроў Саюздруку, поштай, паштаўленамі і грамадскім уплываважым друку на прапрымствах і ўстановах.  
Адрэсаванае распаўсюджванню і экспедыраванню друку БЕЛАРУСКАГА УПРАВЛЕННЯ СВЯЗІ.

ВЫСТАЎКА „БССР за 20 ГОД“  
(Дом урада)  
І ФІЛІЯЛ ВЫСТАЎКІ (Дом Чырвонай Арміі)  
Будуць адкрыты да 25 Снежня  
БЕЗ Выходных дзён.  
ДЫРЖЫМЫ ВЫСТАЎКІ «БССР за 20 ГОД».

25 снежня 1937  
У Г. ВАРШАВУ АГРАДЗЕ  
(ДА НЯЧЫІА ВОБМАСЦЬ)  
АДБУДЗЕЦЦА  
п'яты тыраж  
Выйгрышаў  
па Папыцы Другой пяцігодкі  
(Выпуск чацвертага года)  
У Тыражы  
будзе разі-  
гранна 1 міль-  
60 тысяч вый-  
грышаў на суму  
173 мільёны  
920 тыс. рублёў

СВІНЬЯ ШКУРА-КАШТОЎНАЯ СЫРАВІНА  
для скураной прамысловасці.  
З ЯЕ ВЫПРАЦОУВАЮЦЬ АБУТАК, ЗБРУЮ і ІНШЫЯ СКУРАНЫЯ ВЫРАБЫ.  
АПАЛЪВАННЕ СВІНІХ ТУШ ЗАБАРОНЕНА ЗАКОНОМ  
здымаюце шкуры з усіх забітых і паушых ад незаразлівых хвароб свіней і парасят і здаваіце іх дзяржаўным загата віцелям.  
ЗАХОУВАЙЦЕ ШКУРУ АД ПСАВАННЯ  
за высокага тункова шкуру выплываецца больш высокая ціна.  
ПЕПШ ЗА УБЕ ЗАБОІ ПРАВОДЗІЦЬ НА БОЕНАІА ПЛЯцоўцы.  
ТУТ ПРІМІЦЬНА ЗАБЮЮЦЬ СВІННУ, ДО БРА ЗНІ-  
мліць і ЗАКАНСЕРВУЮЦЬ ШКУРУ.  
НІ У ЯКІМ РАЗЕ НЕ СУШЫЦЬ І НЕ ЗАМАРАЖВАЙЦЕ  
свінны шкуры, яны ад гэтага псуоўца.  
СВІННЫ ШКУРЫ КУПІАЮЦЬ ПА УСТАНОУЛЕНАІА ЦЕ-  
НЕ РАЙЗАГОТВАРОЦЫ, АГЕНТЫ ЛАРКІ і БОЕН-  
СКІЯ ПЛАНЦОКІ «СОЮЗЗАГОТКОЖ», А ТАКСАМА  
СЕЛІШО.  
БЕЛКАНТОРА «СОЮЗЗАГОТКОЖ».

А РГАНІЗУЙЦЕ РАДАСНУЮ СУСІРЭЧУ НОВАГА ГОДА  
А ШЧАСЛІВЫМ ДЗЕЯМ СОВЕЦКАІА КРАІНЫ!  
УСЕ НА БАЗАР  
ЁЛАЧНЫХ упрыгожанняў  
Менская кантора БЕЛПРАМГАНДЛЯ  
АДКРЫЛА спецыяльны  
ПАВІЛЬЁН  
на гарадскім сіверы (рог Савецкай і Энгельса)  
ПА ПРОДАЖУ ЁЛАЧНЫХ УПРЫГОЖАННЯЎ  
у вялікім выбары і асартыменце  
і НОВАГОДНІХ ПАДАРУНКАЎ дзецям.  
Спяшаюцца загадаць забяспечыць сябе лепшым  
наборам ёлачных упрыгожанняў.

ПАСТАНОВА № 45-16  
ПРЭЗІДЫУМА МЕНСКАГА ГАРАДСКАГО СОВЕТА ад 14 снежня 1937 г.  
АБ ПЕРАПІШУ ЖЫВЕЛЫ ПА ГОР. МЕНСКУ  
У вынасе паставы СНК СССР ад 19 лістапада 1937 г. і СНК БССР ад 27 лістапада 1937 г. прэзідыум Менгорсовета ПАСТАНОВА: 1. Даручыць горніспектэру Наргасучота праверіць буйнай рагатай жыллі, аселек, коз, свіней і ковай па становішчу на 1 студзеня 1938 г. 2. Даручыць інспектэру Наргасучота праверіць кантрольную праверку даных перапісу, ахвішчы ён не менш 10 проц. усіх домаўладальнікаў. 3. Абавязваць усіх кіраўнікоў устаноў, прадпрыемстваў і арганізацый, якія маюць у сваім падпарадкаванні жывёлу, праверіць інвентарызацыю жывёлы ў адпаведнасці з узааўнамі сваіх параметаў і паламетраў. 4. Абавязваць дырэктароў прадпрыемстваў, кіраўнікоў устаноў і арганізацый прадаставаць горніспектэру Наргасучота не пазней 5 студзеня 1938 г. дакладныя і асабіста ім правяраныя рэспіт аб колькасці жывёлы на 1 студзеня 1938 г. па фармах, асапярэдадзеным ПУНТУ Дзяржаўнага СССР, для чаго павінны быць асабіста аяны павіненя аянішча ў менторіспектэру Наргасучота з 20 па 25 снежня 1937 г. для атрымання бланкаў і адпаведнага інструмента. 5. Абавязваць менскіх рэвалюцыйна-адукацыйна-асветільных падрыхтоўку і хол перапісу жывёлы. 6. Абавязваць усіх кіраўнікоў дамоў аказваць пшотчымкам усамарую дапамогу і садзейнічанне ў правядзенні перапісу жывёлы. 7. Мабілізаваць у распрадэжэнне інспектэру для правядзення перапісу 50 чал. палітычна правераных і падрыхтаваных работнікаў, асабаўшчы іх ад асноўнай работы а 1 па 9 студзеня і захаваннем зарплата. 8. Абавязваць кіраўнікоў устаноў, прадпрыемстваў і арганізацый прадаставаць гоіспектэру Наргасучота не пазней 25 снежня кваліфікацыйны да вылучаючых асоб для асапярэдадзеным іх на прэзідыуме Горсовета. 9. Прадаставаць перапісу працяг у тэрмін і прамым уважуху з перапісу палітоўцы ўсюму перапісному персаналу на сваіх пасадчаных тэрмінах а 1 па 9 студзеня 1938 г. 10. Асобныя вітоўныя ў неправільным правядзенні перапісу жывёлы, а таксама ў правадзэнні перапісу і ўтойванні жывёлы, прыцягваюцца да крымінальнай адпавасці. Старшыня Менскага гарсовета В. ВАНЕЕВ. Сакратар гарсовета І. КАЗЮРСКІ.

БЕЛАРУСКАЯ КАНТОРА „ЗАГОТКОЖ“  
ДАВОДЗІЦЬ ДА ВЕДАМА ДЗЯРЖЫСТАНОЎ ГАСПАДАР-  
СТВЫХ КААПЕРАТЫВНЫХ АР-  
ГАНІЗАЦЫЯВ, КАЛГАСАВ, СОВ-  
ТАСАВ, МТО і ПРІВАТНЫХ  
АСОВ, ШТО «ЗАГОТКОЖ»  
ЗАКЛЮЧАЕ ДАГАВАРЫ  
на 1938 год  
на пакупку  
і продаж ковей парод  
для заакупчэння дагавор-  
роў па пакупку і продаж  
ковей НЕЗАХОДНА ПРЫ-  
СЛАБЬ СВАГО ПРАДСТАЎ-  
НІКА ПА АДРАУ: МЕНСК, ДОМ  
УРАДА ПАРКОВ № 118, «БЕЛ-  
ЗАГОТКОЖ».